

Paġna ewlenja>Proċeduri tal-qorti>**Bejgħ fl-irkant bll-qorti**

**Bejgħ fl-irkant bil-qorti**

Portugall

### 1. Ir-reklamar tal-bejgħ u l-ipprezzar tal-beni maqbuda

Is-sitwazzjoni attwali hija li l-assi għandhom preferibbilment jinbiegħu permezz ta' <https://www.e-leiloes.pt/>, kif previst mill-Artikolu 837 tal-Kodiċi ta' Proċedura Ċivili Portuġiż (CPC) u l-Artikoli 20 et seq. tal-ordni ta' implimentazzjoni ministerjali (*Portaria*) Nru 282/2013 tad-29 ta' Awwissu 2013.

Ir-regoli li jirregolaw l-operat tal-pjattaforma <https://www.e-leiloes.pt/> ġew adottati permezz tal-Ordni tal-Ministru tal-Ġustizzja Nru 12624/2015, ippubblikata fil-Gazzetta Ufficijal Portuġiża (*Diário da República*), it-tieni serje, Nru 219, tad-9 ta' Novembru 2015.

**Avviż:** Minħabba l-ħafna attakki cibernetiči riċenti fuq diversi istituzzjonijiet nazzjonali, il-persuni li jikkonsultaw is-sit **e-leiloes** minn barra l-Portugall għandhom aċċess ristrett.

Dawn il-persuni huma meħtieġa jipprovd I-IP (il-protokoll tal-internet) tagħhom lil [suporte@solicitador.net](mailto:suporte@solicitador.net). Mod kif issib I-IP tiegħek huwa permezz tal-link li ġejja: <https://www.whatismyip.com/>.

**Ir-reklami tal-bejgħ huma regolati mill-Artikolu 6 tal-Ordni 12624/2015:**

#### I-Artikolu 6

##### Reklamar ta' sabbasti

Is-sabbasti jiġu reklamati fuq <https://www.e-leiloes.pt/>. Barra minn hekk, b'deċiżjoni tal-Kamra tal-Konsulenti Legali (*Câmara dos Solicitadores*), tista' titqassam informazzjoni kompluta jew parżjali permezz ta' siti web oħra, b'mod stampat u bil-posta elektronika. Dan ma jaffettwax id-dritt tal-aġġent ta' eżekuzzjoni legalment responsabbi mill-proċedura li jirreklama s-sabbasta bi kwalunkwe mezz ieħor li jista' jqis xieraq.

L-informazzjoni ppubblikata fuq [www.e-leiloes.pt](http://www.e-leiloes.pt) trid tinkludi, bħala minimu:

in-numru ta' referenza tal-proċedimenti legali, il-qorti u l-unità organizzazzjonali kkonċernata;

id-data meta tibda s-sabbasta;

id-data u l-ħin sa meta trid tingħalaq is-sabbasta;

il-prezz bażiku tal-assi (jew tal-kollezzjoni ta' assi) li għandhom jinbiegħu;

il-valur tal-aħħar offerta;

jekk l-oġġett għall-bejgħ ikun assi immobbl, ritratt tal-oġġett jew tal-kollezzjoni ta' oġġetti li tifforma l-lott li għandu jinbiegħ b'subbasta;

deskrizzjoni qasira tal-oġġett;

in-natura tal-oġġett;

jekk l-oġġett ikun assi immobbl, il-post u l-għamlia tiegħu, in-numru tar-reġistru tal-proprietà u l-entrata fir-reġistru tal-artijiet, id-distrett, il-municipalità, il-parroċċa u l-pożizzjoni ġeografika approssimattiva, ritratt tal-assi immobbl minn barra u, meta jkun possibbi, minn ġewwa, jekk ikun binja urbana jew blokka bini;

I-identifikazzjoni tal-kustodju jew il-post tal-ħażna;

il-post u l-ħin biex wieħed jara l-assi, u d-dettalji ta' kuntatt tal-kustodju;

id-dettalji tal-aġġent tal-eżekuzzjoni legalment responsabbi mill-proċedura, inkluži isem l-aġġent, in-numru ta' reġistrazzjoni professionali, in-numru tal-linja fissa u tal-mobile, in-numru tal-faks u l-indirizz tal-email u l-ħinijiet li fihom jista' jiġi kkuntattaj;

kwalunkwe kwistjoni li kwalunkwe parti interessata trid legalment tiġi infurmata dwarha, b'mod partikolari jekk ikunx hemm pendent xi kontestazzjoni kontra l-eżekuzzjoni jew il-qbid, jekk ikunx hemm appell pendent, u jekk hemmx xi irħna li ma jridux jiskadu mal-bejgħ jew kwalunkwe detentur ta' drittijiet preferenzjali li jkun ippreżenta lilu nnifsu matul il-proċedimenti;

isem id-debitur jew id-debituri ta' min huma l-assi li għandhom jinbiegħu.

##### Il-prezzijiet/valuri tal-assi maqbuda

**Valur bażiku:** dan huwa l-valur tal-assi jew tas-sett ta' assi li jiffurmaw lott, kif stabbilit matul il-proċedimenti li magħhom huwa assoċjat il-bejgħ: b'mod speċifiku, l-eżekuzzjoni rregolata mill-Kodiċi ta' Proċedura Ċivili (CPC) jew, fil-każ-za proċedura ta' insolvenza, mill-Kodiċi dwar l-Insolvenza u l-Irkupru tan-Negozju (*Código da Insolvência e da Recuperação de Empresas*).

**Il-valur minimu:** il-“valur minimu” huwa l-valur li minnu jistgħu jibdew jinbiegħu l-prodotti, li jikkorrispondi, kif stabbilit fl-Artikolu 816 tas-CPC, għal 85 % tal-valur bażi. F'xi każiżiet, il-valur minimu jista' jkun ugħali għall-valur bażiku.

#### 2. Partijiet terzi li jistgħu jwettqu l-operazzjoni tal-bejgħ

Ir-regoli li jirregolaw l-operat <https://www.e-leiloes.pt/> ġew adottati permezz tal-Ordni tal-Ministru tal-Ġustizzja Nru 12624/2015, ippubblikata fil-Gazzetta Ufficijal Portuġiża (*Diário da República*), it-tieni serje, Nru 219, tad-9 ta' Novembru 2015, li tgħid li l-pjattaforma kienet se tiġi żviluppata u mħaddha mill-Kamra tal-Konsulenti Legali (*Câmara dos Solicitadores*), li issa saret l-Ordni tal-Konsulenti Legali u tal-Āġenti tal-Eżekuzzjoni (*Ordem dos Solicitadores e Agentes de Execução*).

Fi proċedimenti ta' eżekuzzjoni civili mwettqa minn aġġenti tal-eżekuzzjoni, il-proċedura ta' bejgħi hija prerogattiva esklużiva tal-aġġenti tal-eżekuzzjoni.

**Avviż:** Minħabba l-ħafna attakki cibernetiči riċenti fuq diversi istituzzjonijiet nazzjonali, il-persuni li jikkonsultaw is-sit **e-leiloes** minn barra l-Portugall għandhom aċċess ristrett.

Dawn il-persuni huma meħtieġa jipprovd I-IP (il-protokoll tal-internet) tagħhom lil [suporte@solicitador.net](mailto:suporte@solicitador.net). Mod kif issib I-IP tiegħek huwa permezz tal-link li ġejja: <https://www.whatismyip.com/>.

#### 3. Tipi ta' sabbasta li r-regoli jaf ma jkunux japplikaw għalkollox għalihom

L-assi li jridu jinbiegħu fi swieq regolati jew jinbiegħu direttament huma eżempju wieħed.

##### L-Artikolu 837 tal-Kodiċi ta' Proċedura Ċivili (CPC) Portuġiż - Bejgħ permezz ta' sabbasta online

Għajnej għall-każiżiet li jissemmew fl-Artikoli 830 u 831, il-bejgħ ta' assi immobbli maqbuda għandu jseħħi preferibbilment permezz ta' sabbasta online, skont disponizzjoni jiet li jridu jiġi definiti permezz ta' ordni ta' implimentazzjoni ministerjali maħruġa minn membru tal-Gvern inkarigat mill-ġustizzja.

##### L-Artikolu 830 tal-Kodiċi ta' Proċedura Ċivili Portuġiż - Assi mibjugħha fi swieq regolati

Strumenti finanzjarji u komoditajiet innegozjati jinbiegħu fi swieq regolati.

## L-Artikolu 831 tal-Kodiċi ta' Proċedura Ċivili Portuġiż - Bejgħ direkti

F'każiċċiet fejn ikun rekwiżit legali li l-assi jiġu ceduti lil korp partikolari, jew fil-każ ta' kuntratt promettenti ta' bejgħ b'effetti *erga omnes* ma' parti li tkun tixtieq teżerċita d-dritt ta' eżekuzzjoni obbligatorja, il-bejgħ isir direttament. Għalkemm is-subbasti online huma l-mezz primarju ta' bejgħ eżegwit fil-Portugall, il-Kodiċi ta' Proċedura Ċivili jipprevedi wkoll tipi alternativi ta' bejgħ: bejgħ permezz ta' offerti ssiġillati; bejgħ fi swieq regolati; bejgħ dirett lil persuni jew korpi li huma intitolati li jixtru l-assi; bejgħ permezz ta' negozjar privat; bejgħ minn stabbiliment tal-irkant; bejgħ minn maħżeen tal-gvern jew simili; bejgħ permezz ta' sabbasta online.

### 4. Informazzjoni mir-reġistri nazzjonali tal-assi

Fost l-enttitajiet regolatorji u ta' reġistrazzjoni nsibu dawn li ġejjin:

**I-Istitut tal-Ufficċċi tar-Reġistri u tan-Nutara (Instituto dos Registros e do Notariado, I.P. (IRN))**: l-istitut pubbliku bl-inkarigu li jimplimenta u jimmonitorja l-politika dwar is-servizzi ta' reġistrazzjoni, bl-ghan li jipprovd servizzi lill-pubbliku u lin-negozji fil-qasam tal-identifikazzjoni civili u tar-reġistrazzjoni tan-nazzjonali, tal-artijiet, tan-negozji, tal-assi mobbli u tal-persuni ġuridici, minbarra li jiġura r-regolamentazzjoni, il-kontroll u l-ispezzjoni tal-attivitàjet notarili fir-rigward tal-proprjetà immoblli, tad-dghajjes, tal-ajurplani, ecc.;

**Il-Kummissjoni Portuġiża tas-Suq tat-Titoli (Comissão do Mercado de Valores Mobiliários (CMVM))**: fdata bl-inkarigu li tiżgura, tissorvelja u tirregola s-swieq fl-istru finanzjarji u lill-äġġenti attivi f'dawn is-swieq, biex tgħin fil-protezzjoni tal-investituri fir-rigward ta' ishma u strumenti finanzjarji, ecc.;

**I-Istitut Nazzjonali tal-Proprijetà Industrjal (Instituto Nacional de Propriedade Industrial (INPI))**: li l-attivitàjet ewleni tiegħu huma c-cessjoni u l-protezzjoni tad-drittijiet tal-proprietà intellettuali, kemm fil-Portugall, kif ukoll barra l-Portugall, f'kooperazzjoni ma' organizzazzjonijiet internazzjonali li l-Portugall huwa membru tagħhom.

### 5. Informazzjoni fuq il-bażiċċiet tad-data li tippermetti lill-kredituri jidtentifikaw l-assi jew il-pretensjonijiet tad-debituri

L-ewwel nett, ta' min jinnota li huwa l-äġġent tal-eżekuzzjoni li jikkonsulta l-bażi tad-data, b'mod kufidenzjali. Il-kreditur m'għandux aċċess dirett.

L-aċċess għall-bażiċċiet tad-data pubblici huwa rregolat mill-Ordni ta' Implantazzjoni Ministerjali Nru 331-A/2009 tat-30 ta' Marzu 2009, kif emdenda mill-Ordni ta' Implantazzjoni Ministerjali Nru 350/2013 tat-3 ta' Diċembru 2013 u mill-Ordni ta' Implantazzjoni Ministerjali Nru 288/2015 tas-17 ta' Settembru 2015.

L-aċċess għall-bażiċċiet tad-data tal-Bank tal-Portugall huwa rregolat mill-Ordni ta' Implantazzjoni Ministerjali Nru 282/2013 tad-29 ta' Awwissu 2013.

Il-bażiċċiet tad-data li l-äġġent tal-eżekuzzjoni għandu aċċess dirett għalihom bħalissa jinkludu:

I-Awtorità tat-Taxxa u d-Dwana Portuġiża;

il-bażiċċiet tad-data tas-Sigurtà Soċjal (Segurança Social);

il-Fond ta' Pensjoni Generali (Caixa Geral de Aposentações);

ir-Reġistru tal-Artijiet (Registo Predaal);

ir-Reġistru Kummerċjali (Registo Comercial);

ir-Reġistru Nazzjonali tal-Persuni ġuridici (Registo Nacional de Pessoas Coletivas);

ir-Reġistru tal-Vetturi (Registo Automóvel);

il-Bank tal-Portugall;

I-Istitut ta' Ĝestjoni tal-Kreditu Pubbliku (Instituto de Gestão de Crédito Público);

CITIUS (il-pjattaforma tal-IT li tappoġġa l-attivitàjet tal-qrat).

### 6. Informazzjoni dwar is-subbasti ġudizzjarji online

Ir-regoli li jirregolaw l-operat tal-pjattaforma <https://www.e-leilos.pt/> gew adottati permezz tal-Ordni tal-Ministru tal-Ġustizzja Nru 12624/2015, ippubblikata fil-Gazzetta Ufficjal Portuġiża (Diário da República), it-tieni serje, Nru 219, tad-9 ta' Novembru 2015.

L-informazzjoni tinsab fis-siti web li ġejjin:

**Regoli li jirregolaw l-operat tal-pjattaforma tas-subbasti online**

**Tweġġibet għall-mistoqsijiet frekwenti (FAQ)**

**Avviż:** Minħabba l-hafna attakki ċiberneti riċenti fuq diversi istituzzjonijiet nazzjonali, il-persuni li jikkonsultaw is-sit web [e-leilos.es](http://e-leilos.es) minn barra l-Portugall għandhom aċċess ristrett.

Dawn il-persuni huma meħtieġa jipprovdu l-IP (il-protokoll tal-internet) tagħhom lil [suporte@solicitador.net](mailto:suporte@solicitador.net). Mod kif issib l-IP tiegħek huwa permezz tal-link li ġejja: <https://www.whatismyip.com/>.

L-aħħar aġġornament: 18/12/2023

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjoni saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-origiinal mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjoni. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbila jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħiġ bok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.